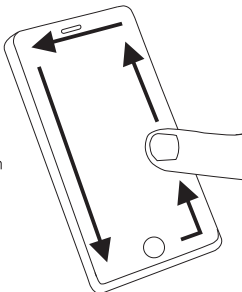


5.)

- (EN) Take off the frame. Press on the glass along the edges to fix.
- (DE) Rahmen abnehmen und das Glas am Rand rundherum andrücken.
- (FR) Enlevez le cadre. Appuyez dessus latéral à la ronde.
- (ES) Oprimir el cristal en los bordes, en todo el contorno.
- (IT) Premere sul vetro lungo i bordi.
- (NL) Zijdelings rondom aandrukken.



- (EN) This glass uses contact small spots and does not adhere over the full surface but only on the edges. After positioning and removal of the protective layer, just press firmly on the edges circumferential for fixation.
- (DE) Dieses Schutzglas saugt sich aufgrund seiner Kontaktpunkte nicht vollflächig an, sondern muss nur an den Rändern umlaufend fest angedrückt werden.
- (FR) Qu'en raison de ses points de contact, ce verre de protection ne suce pas sur toute la surface. Pressez seulement fermement tout autour des bords.

www.hama.com

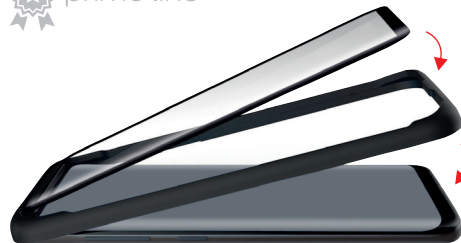


Hama GmbH & Co KG
86652 Monheim / Germany
www.hama.com

AN00129 04/2018

hama[®]
THE SMART SOLUTION

 prime line



 DISPLEX[®]

Easy-On[®] Mounting Frame
Easy-On[®] Montage-Rahmen

- (EN) Instruction for use
- (DE) Anleitung
- (FR) Instructions
- (ES) Instruccion
- (IT) Istruzioni
- (NL) Gebruiksaanwijzing

1.)

(EN) Clean the screen and the housing with the wet wipe and dry both with the microfiber cloth. Clean the dust off the screen with the dust remover.

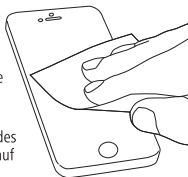
(DE) Reinigen Sie Display und Gehäuse mit dem Feuchtreinigungstuch und trocknen Sie beides mit dem Mikrofasertuch. Tupfen Sie Staub auf dem Display mit dem Staub-Entferner ab.

(FR) Nettoyez l'écran et le boîtier avec le chiffon de nettoyage mouillé et séchez-les avec le chiffon en micro-fibres. Essuyez la poussière de l'écran avec le dépollueur.

(ES) Limpiar la pantalla y la carcasa con la toallita húmeda y secar ambas con el paño de microfibras. Limpiar el polvo de la pantalla con el removedor de polvo.

(IT) Pulire il display e la custodia con il panno inumidito e asciugateli con il panno in microfibra. Rimuovere delicatamente la polvere dal display utilizzando il rimozione della polvere.

(NL) Maak het beeldscherm en de behuizing met de natte reinigingsdoek schoon en droog beide delen met de microdoekje. Stof op het display met de stofverwijderaar.



2.)

(EN) Attach mounting frame.

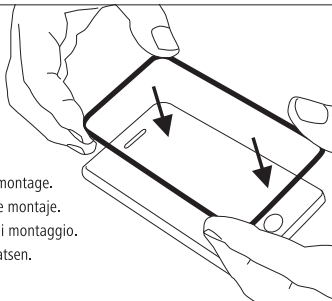
(DE) Montagerahmen aufsetzen.

(FR) Placez le cadre de montage.

(ES) Colocar el marco de montaje.

(IT) Applicare il telaio di montaggio.

(NL) Montageframe plaatsen.



3.)

(EN) Pull off the backing film. **Note:** do NOT touch the glass at its sticky bottom side.

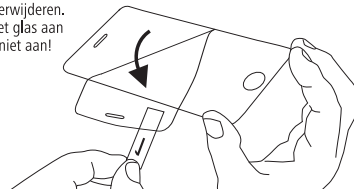
(DE) Trägerfolie abziehen. **Achtung:** das Glas nicht an dessen Unterseite berühren.

(FR) Retirez la pellicule de protection. **Attention:** ne touchez pas le verre sur sa face inférieure!

(ES) Extraiga la hoja de soporte. **Atención:** ¡no toque el cristal en su parte inferior!

(IT) Tirare la pellicola di rivestimento. **Attenzione:** non toccare il vetro sul lato inferiore!

(NL) Transferfolie verwijderen.
Let op: raak het glas aan de onderkant niet aan!



4.)

(EN) Note: Please be sure that your display is free of dust!

(DE) Hinweis: Auf ein staubfreies Display achten!

(FR) Notice: Vérifiez que l'écran est sans poussière!

(EN) Place the glass in the top of the frame and lower it to the display.

(DE) Glas oben im Rahmen ansetzen und auf das Display herabsenken.

(FR) Placez le verre dans le cadre et descendez le vers l'écran.

(ES) Colocar el cristal dentro del marco y bajarlo hacia la pantalla.

(IT) Collocare il vetro nel telaio e abbassarlo sul display.

(NL) Glas in het frame plaatsen en op het display neerlaten.

